

*Enn  
étape  
inévitable*

الحياة في البرزخ

La vie dans le monde

# Al Barzakh

{Ce qui pour arrivé après la mort}

Par: Saleem Dhonye

## **Table de Matière**

La mort

Al Barzakh

Malak Ul Mawt

Quand Malak Ul Mawt tire Rouh

Enn mort reconnaître celui qui pe donne li Ghusl et pe mettre Kafan avec li

Enn Mayyit crié quand pe lève Janâzah

Question et réponse dans Qabr

Honté avec bann mort comment nous honté avec bann vivant

Bann vivants converse avec bann morts

Enn mayyit tann son savates quand dimoune marche dans Qabarastân

Bann morts tann plus bien qui bann vivants

Allâh faire retourne Mayyit so Rouh pour li réponde Salâm

Mayyit trouve bann visiteurs depuis dans Qabr

Enn Mayyit souffert comme enn vivant souffert

Action bann vivant li présenté à bann morts

Bann morts content avec bann bon actions

Bann morts souffert par bann mauvais actions

Bann mort content avec bon kafan

Mayyit faire Tilâwat dans Qabr

Mayyit répondre Azân

Parole bann Ulamaa lors bann Morts

Jazâ et Azâb dans Qabr

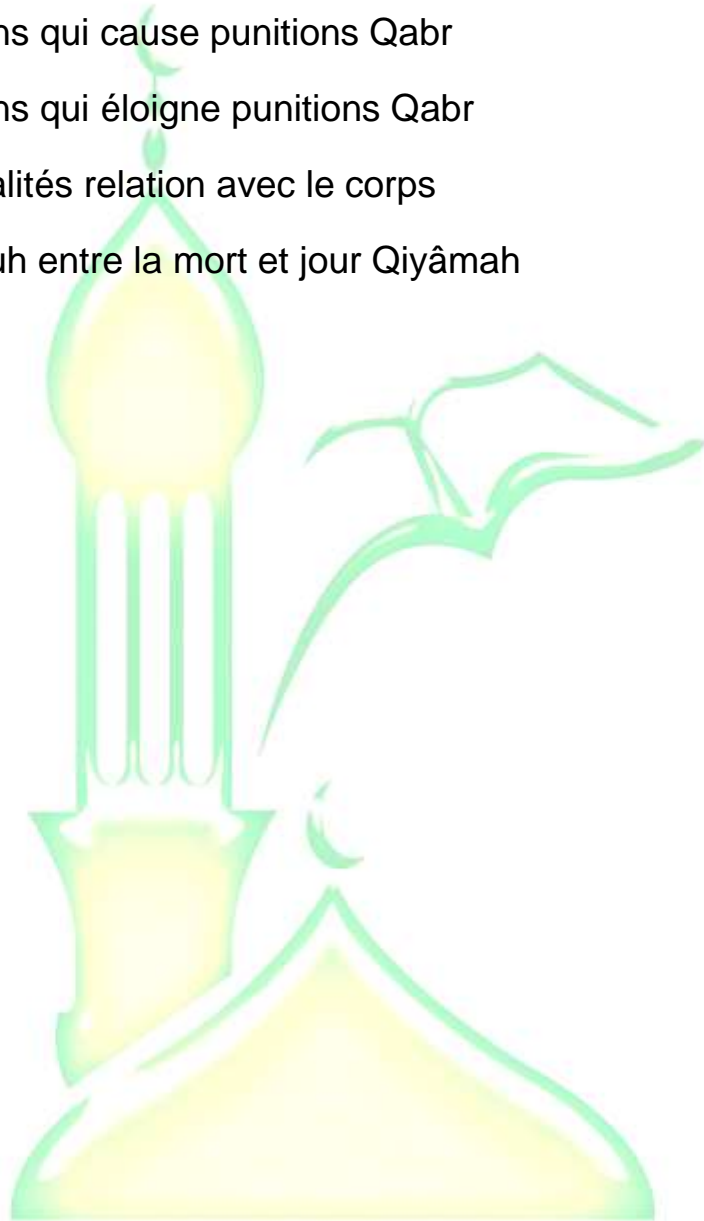
Punition dans Qabr

Certaines actions qui cause punitions Qabr

Certaines actions qui éloigne punitions Qabr

Rouh ena 5 qualités relation avec le corps

Place bann Rouh entre la mort et jour Qiyâmah



---

**Minhaajussunnah.com**



## **PREFACE**

Louange à Allâh Celui qu'Il fait So bann serviteurs habite dans ce bas monde (Duniyâ). Allâh finit faire étape ça Duniya-là comme un voyage parmi tous voyages. Il finit mettre entre ça Duniya là et Akhirah un l'autre monde qui appelle Barzakh et Il montré qui ça le monde là pour fanâ un jour. En vérité Barzakh Il capave un parmi bann jardins du paradis ou un parmi bann trou depuis dans l'enfer. Nous témoigné qui pas ena aucune Dieu appart Allâh, Le Seul et Tout Puissant, et nous témoigné qui Muhammad ﷺ Il Allâh So serviteur et messenger choisi, le messenger envoyé pour annonce la bonne nouvelle et pour averti bann dimoues contre la punition douloureuse. La paix et bénédiction lors Raçoulullâh ﷺ, lors so descendants, lors so compagnons et tous cequi suivre-li jusqu'à Qiyâmah.

C'est un livre qui explique lors Dâr ul Barzakh, le monde cote dimoune ena pour aller après Il quitte ça Duniyâ-là, c'est un Duniyâ qui pour fini. Ena beaucoup malentendus de la part beaucoup dimoues lors ce sujet cote certaines dimoues pensé qui après le départ de ce Duniya là, tous relation coupé avec bann dimoues qui pe vivre dans ça Duniya et bann mort dans Qabr, zott fini complètement sans qui zott tendé, trouvé etc.

Un Musulman so Aqidah Il bizin d'après Qur'ân et Hadiith et pas comment bann athéiste qui croire tous cequi fini après la mort, pas tendé et pas trouvé rien. Islam c'est religion complet qui finit explique tous aspects jusqu'à même lavie dans Barzakh cote nous ena pour reste plus beaucoup qui la vie dans ça Duniyâ-là.

Allâh donne nous guidance pour comprend bien la vie dans Barzakh et Il accepté ça travaille-là par Waseelah So bien aimé, Muhammad ﷺ.

Serviteur en Islam

**Saleem Dhonye**

Minhaajussunnah.com

Ramadan 1429H

1<sup>er</sup> édition - Septembre 2008 / 2eme édition Avril 2017

## **La mort :**

La mort c'est enn kitchose qui tous dimoune ena pour gouté. Personne pas capave sauvé depuis la mort. Allâh dire dans Qur'ân :

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

**« Tous la Nafs ena pour goute la mort »**

**(S : 3 – V : 185)**

Nous reste dans ça Duniyâ-là combien Allâh finn oulé et quand pour arrive l'heure pour nous allé, nous ena pour alle dans enn l'autre monde qui appelle Al Barzakh. Nous la mort pour vinn dans l'heure exacte qui Allâh finn prescrit.

Allâh dire :

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ

**« Pour chaque peuple ena enn terme. Donc, quand zott terme finn vini, zott pas pour ena retard pour enn moment et ni zott pour en avance ».**

**(S : 7 – V : 34)**

La mort li pas comme certaines dimoune pensé, zott pensé si enn dimoune mort tous fini, li pas tendé, li pas trouvé etc. Mais cequi nous bizin conné qui la mort li juste enn séparation entre deux mondes ou-bien nous

ena pour transfert depuis enn monde vers enn l'autre monde. La-bas aussi li reste en vie comment Allâh finn décidé.

Allâh dire :

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ  
يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾

**« Comment zott capave pas croire en Allâh ? Pourtant zott ti bann morts. C'est Li (Allâh) qui finn faire zott vivre. Ensuite Li pour donne zott la mort et ensuite Li pour faire zott revivre. Puis vers Li même zott ena pour retourné ».**

(S : 2 – V : 28)

### **Al Barzakh :**

En terme langage le mot Barzakh veut dire :

الحاجز بين الشيئين

Enn barrière enn deux kitchoses.

(Lisân Ul Arab)

Allâh dire dans Qur'ân:

يَنفُخُ الْمَازِزَ لَا يَغِيَانِ

**« Ena enn barrière entre les deux qui zott pas capave melangé enn à l'autre ».**

(S : 55 – V : 20)

وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا

**« Et entre les deux nous finn place enn barrière, enn barrage infranchissable ».**

(S : 25 – V : 53)

Techniquement le mot Barzakh c'est la place cote enn dimoune allé après so la mort. Après qui Insân passe enn moment qui Allâh finn oulé lors ça Duniyâ-là, enn dimoune quitte ça Duniyâ et li transfert vers enn l'autre monde qui appelle Barzakh et li reste dans Barzakh jusqu'à jour Qiyâmah.

Allâh dire dans Qur'ân :

وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

**« Et derrière bann-la, ena enn barrière jusqu'à zott pour être relevés ».**

(S: 23 – V : 100)

Al Mujâhid dire:

البرزخ الحاجز ما بين الدنيا و الآخرة

Al Barzakh li barrière entre Duniya et Aakhirah.

(Tafsiir Ul Qur'ân il Azwiim)

Al Dahhâk dire :

هو ما بين الدنيا و الآخرة

Li (barzakh) li entre Duniyâ et Aakhirah.

(Al Jâmi'u Li Ahkâm il Qur'ân)

Al Qurtubiy dire :

والبرزخ ما بين الدنيا و الآخرة من وقت الموت الى البعث . فمن مات فقد دخل في  
البرزخ

Et Barzakh li cequi entre Duniyâ et Aakhirah, depuis l'heure la mort jusqu'à Qiyâmah, alors celui qui mort li finn rentre dans Barzakh.

(Al Jâmi'u Li Ahkâm il Qur'ân)

**Allâh finn décrire la vie Barzakh pour bann Kafir et Munâfiq, surtout descendant du Pharaon dans Qur'ân :**

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا

ءَالَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾



**« Du feu lors lequel zott être présentés le matin et tantôt. Et jour qui l'heure (Qiyâmah) pour établi, (pour donne l'ordre) qui : Faire bann gens de Pharaon rentre dans plus sévère punition ».**

(S : 40 – V : 46)

Alors Qur'ân pe expliqué qui bann Kafir surtout comment Pharaon dans du feu le matin et soir jusqu'à Qiyâmah et après pour ena punition douloureuse pour bann-la éternellement.

**Allâh finn décrire la vie bann Shaheed dans Barzakh :**

وَلَا نَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتَ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِن لَّا  
تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

**« Et pour bann qui finn être tué dans chemin d'Allâh, pas dire qui zott bann morts. Au contraire zott vivants, mais zott, (zott) pas concevoir ».**

(S : 2 – V : 154)

Allâh dire :

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾

**« Et pas considère bann qui finn être tué dans chemin d'Allâh comme bann morts. Au contraire, bann-la vivants auprès de zott Rabb, zott gagne nourriture. ».**

**(S : 3 –V : 169)**

Note : D'après ça Ayat-là, enn croyant pas gagne droit dire, pas gagne droit pensé et pas gagne droit considère bann qui finn être tué dans chemin d'Allâh comme bann morts. Bann Shaheed zott vivants.

Nous Aqiidah c'est qui bann-la vivants comme finn expliqué dans Qur'ân. Si Shaheed vivant, alors sans doute enn prophète so stage li plus haute et li vivant.

### **Bann Mou'min gagne faveur depuis dans Jannah et bann Kafir gagne punition depuis dans l'enfer.**

Situation dans Qabr li base lors croyance (Aqiidah) et actions qui enn dimoune faire lors la terre. Si enn dimoune ti ena bon Aqiidah et li finn faire bon action lors Duniyâ, alors so Qabr vinn enn morceau depuis Jannah et si li ti ena mauvais Aqiidah et so bann action pas ti correcte, alors so Qabr transforme en l'enfer.

Raçoulullâh ﷺ dire :

القبر إما روضة من رياض الجنة أو حفرة من حفر النار

Qabr soit li enn jardin du paradis ou-bien li enn trou depuis bann trous de l'enfer.

Minhaajussunnah.com

(Tirmidhi)

Donc, enn personne reste dans Barzakh selon le temps qui Allâh finn prescrit, ensuite après Barzakh, nous alle dans enn l'autre monde qui appelle Dâr UI Baqâ ou Dâr UI Qarâr.

Pour chaque monde Allâh finn mettre enn certains règlements. Apres qui dimoune passe enn moment dans vente enn maman, li vinn dans ça Duniyâ-là. Après ça Duniyâ-là, li transfert vers le monde Barzakh et ensuite li reste la bas jusqu'à Qiyâmah.

### **Malak UI Mawt :**

Malak UI Mawt li enn ange qui Allâh finn donne li travaille tire Rouh. So nom c'est «**Izrâil** » qui signifie Abdullâh 'esclave d'Allâh'. C'est par l'ordre Allâh qui li tire Rouh bann dimounes.

Allâh dire :

﴿قُلْ يَتُوبُكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ  
تُرْجَعُونَ﴾

**« To dire : L'ange de la mort (Malak Ul Mawt) qui finn être chargé lors zott, (li) tire zott la vie, puis zott tous pour être retourné vers zott Seigneur ».**

(S : 32 – V : 11)

Alors c'est Malak UI Mawt qui finn gagne la responsabilité tire Rouh. Ensuite, après qui finn tire Rouh enn dimoune, li donne Rouh-là à Farishtah de Rahmah ou Farishtah qui donne Azâb.

## **Malak Ul Mawt tire Rouh :**

Malak Ul Mawt so travaille c'est juste tire Rouh. Comment li fini tire Rouh-là, Farishtah Rahmah ou Farishtah qui donne Azâb prend Rouh-là. Ça dépende lors action qui ça dimoune-là finn faire lors Duniyâ. Si li finn faire bon action, Farishtah Rahmah prend Rouh au cas contraire, Farishtah qui donne Azâb prend Rouh-là.

## **Hadiith :**

Hazrat Barrâ bin 'Aazib رضي الله عنه rapporté :

كنا في جنازة في بقيع الغرقد ، فأتانا النبي صلى الله عليه وسلم ، فقعد وقعدنا حوله ، كأن على رءوسنا الطير ، وهو يلحد له ، فقال : أعوذ بالله من عذاب القبر ، ثلاث مرات ، ثم قال : إن العبد المؤمن إذا كان في إقبال من الآخرة وانقطاع من الدنيا ، نزلت إليه الملائكة ، كأن على وجوههم الشمس ، معهم كفن من أكفان الجنة ، وحنوط من حنوط الجنة ، فجلسوا منه مد البصر ، ثم يجيء ملك الموت حتى يجلس عند رأسه ، فيقول : يا أيتها النفس الطيبة ، اخرجي إلى مغفرة من الله ورضوان ، قال : فتخرج تسيل كما تسيل القطرة من في السقاء ، فيأخذها ، فإذا أخذها لم يدعوها في يده طرفة عين ، حتى يأخذوها فيجعلوها في ذلك الكفن وذلك الحنوط ، ويخرج منها كأطيب نفحة مسك وجدت على وجه الأرض

Nous ti en presence enn Janâzah dans Baqii' Al Gharqad. Alors Raçoulullâh ﷺ finn vinn cote nous et finn assizé. Nous aussi finn assize autour de li avec beaucoup l'attention en attendant mettre murdah dans Qabr. Raçoulullâh ﷺ dire :

***Mo demande protection avec Allâh contre punition Qabr.***

Ensuite li ﷺ dire :



Quand enn serviteur (croyant) près pour gagne so la mort, bann farishtah descend cote li comment dire lors zott visage ena soleil (visage éclairante) zott amène kaftan et parfum depuis de Jannah. Alors zott assize cote li à perte de vue. Ensuite Malak Ul Mawt vini, li assize cote dimoune-là so la tête et li dire :

***O bon Nafs ! sorti vers pardon et agrément d'Allâh***

Li 𐤎 dire :

(Rouh-là) sorti légèrement comme enn goutte de l'eau sorti depuis enn récipient. Alors quand li tire Rouh, bann farishtah pas laisse Rouh-là dans possession (Malak Ul Mawt) même pour enn second. Bann-la prend Rouh et mettre li dans Kafan et mettre parfum (sorti depuis Jannah). Puis bann-la retire Rouh-là depuis la dans et ça senti plus bon qui tous parfum lors la terre.

قال : فيصعدون بها ، فلا يمرون بها ، يعني على ملاء من الملائكة ، إلا قالوا : ما هذه الروح الطيبة ؟ فيقولون : فلان بن فلان ، بأحسن أسمائه التي كانوا يسمونه بها في الدنيا ، حتى ينتهوا بها إلى السماء ، فيستفتحون له ، فيفتح له ، فيشيعة من كل سماء مقربوها ، إلى السماء التي تليها ، حتى ينتهي بها إلى السماء السابعة ، فيقول الله عز وجل : اكتبوا كتاب عبدي في عليين ، وأعيدوه إلى الأرض ، فإني منها خلقتهم ، وفيها أعيدهم ، ومنها أخرجهم تارة أخرى

Li 𐤎 dire :

Bann-la (Farishtah) monte vers le ciel avec le Rouh et par tous bann farishtah qui zott passé, bann-la dire : Qui sann-la ça bon Rouh-là ? Farishtah réponde : c'est untel, bann farishtah appelle li par bann joli nom qui ti pe appelle ça dimoune-là lors la Duniyâ jusqu'à qui bann Farishtah (avec Rouh) arrive lors le ciel. La porte le ciel ouvert et bann-la traversé et

comme-ça même bann-la traverse tous le ciel et zott arrive lors septième ciel. Alors Allâh dire :

***Ecrire nom mo banda dans Illiyyin et retourne le Rouh vers la terre. Mo finn crée bann-la avec la terre, Mo pour retourne bann-la la-dans et Mo pour retire bann-là depuis la terre enn fois enore.***

قال : فتعاد روحه في جسده ، فيأتيه ملكان ، فيجلسانه ، فيقولان له : من ربك ؟ فيقول  
ربي الله ، فيقولان له : ما دينك ؟ فيقول : ديني الإسلام ، فيقولان له : ما هذا الرجل الذي  
بعث فيكم ؟ فيقول : هو رسول الله ، فيقولان له : ما علمك ؟ فيقول : قرأت كتاب الله  
فأمنت به وصدقت ، فينادي مناد من السماء : أن صدق عبدي ، فأفرشوه من الجنة ،  
وافتحوا له بابا إلى الجنة ، قال : فيأتيه من روحها وطيبها ، ويفسح له في قبره مد بصره ،  
قال : ويأتيه رجل حسن الوجه ، حسن الثياب ، طيب الريح ، فيقول : أبشر بالذي يسرك  
هذا يومك الذي كنت توعده ، فيقول له : من أنت ؟ فوجهك الوجه الذي يجيء بالخير ،  
فيقول : أنا عمرك الصالح ، فيقول : يا رب ، أقم الساعة حتى أرجع إلى أهلي ومالي

Li ﷻ dire :

Pour retourne so Rouh dans so le corps, deux Farishtah pour vinn cote-li,  
bann-la pour faire li assizé.

Les deux (Farishtah) pour dire : Qui sann-la to Rabb ?

La personne dans Qabr pour réponde : Mo Rabb c'est Allâh.

Les deux (Farishtah) pour dire : Qui to Deen ?

La personne dans Qabr pour réponde : Mo Deen c'est Al Islam.

Minhaajussunnah.com

Les deux (Farishtah) pour dire : Qui sann-là ça personne qui finn être envoyé vers zott là ?

La personne dans Qabr pour réponde : C'est Raçoulullâh ﷺ.

Les deux (Farishtah) pour dire : Comment to conne li ?

La personne dans Qabr pour réponde : Mo finn lire Allâh So livre, alors mo finn amène lymân lors-li et mo finn attesté.

Alors enn annonciateur pour faire l'appel depuis le ciel : Le serviteur finn coze vrai, faire li allongé lors enn tapis depuis dans Jannah et ouvert la porte pour li depuis de Jannah.

Li ﷺ dire : L'air et parfum depuis dans Jannah pour vinn cote li, et so Qabr pour élargir jusqu'à cote li regard lizié pour allé.

Li ﷺ dire : Enn dimoune avec enn jolie visage pour vinn cote li, li pour mettre enn joli linge et bon parfum et li pour dire : Annonce la bonne nouvelle à celui qui to content, ça jour-là c'est le jour qui ti promette toi.

Murda pour dire : Qui sann-la toi, to figure pe ressemblé le bien ?

Pour dire li : Moi, mo to bann bon actions.

Murda pour dire : O Rabb ! Faire Qiyâmah vini afin qui mo retourne vers mo famille et mo du bien.

قال : وإن العبد الكافر إذا كان في انقطاع من الدنيا وإقبال من الآخرة ، نزل إليه من السماء ملائكة سود الوجوه ، معهم المسوح ، فيجلسون منه مد البصر ، ثم يجيء ملك الموت حتى يجلس عند رأسه ، فيقول : أيتها النفس الخبيثة ، اخرجي إلى سخط من الله وغضب ، قال : فتتفرق في جسده ، فينتزعها كما ينتزع السفود من الصوف المبلول ، فيأخذها ، فإذا أخذها لم يدعوها في يده طرفة عين ، حتى يجعلوها في تلك المسوح ، ويخرج منها كأنتن ريح خبيثة

وجدت على وجه الأرض ، فيصعدون بها ، فلا يمرون بها على ملأ من الملائكة إلا قالوا : ما هذا الروح الخبيث ؟ فيقولون : فلان بن فلان بأقبح أسمائه التي كانوا يسمونه بها في الدنيا ، حتى ينتهى بها إلى السماء الدنيا ، فيستفتح له ، فلا يفتح له

Raḡoulullâh ﷺ dire :

Et quand enn Kafir ena pour gagne so la mort et pe alle vers Aakhirah, bann Farishtah avec visage noire descendre depuis le ciel cote li. Bann-la assize cote li a perte de vue. Malak Ul Mawt vini et assize cote so la tête et li dire :

*Eh mauvais Rouh ! Sorti vers la punition d'Allâh.* Alors Malak Ul Mawt tire so Rouh pareille comment tire broche depuis dans la laine trempé. Bann Farishtah pas laisse le rouh dans possession Malak Ul Mawt même pour enn second.

Bann-la prend Rouh-là et mettre li dans le sac, ensuite Rouh (Kafir) sorti depuis sac-là avec enn l'odeur plus pus qui ena lors la terre. Bann Farishtah faire l'ascension avec Rouh-là et par tous bann Farishtah qui bann-la passé, farishtah dans le ciel dire :

Qui sann-la ça mauvais Rouh-là ? Farishtah qui pe porte Rouh dire : c'est untel garçon untel, et bann Farishtah appelle li par bann plus mauvais nom qui ti pe appelle li lors la terre jusqu'à pour arrive lors premier le ciel du Duniyâ. Pour demande ouvert la porte le ciel pour li Mais la porte le ciel pas pour ouvert.

ثم قرأ رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا تفتح لهم أبواب السماء ولا يدخلون الجنة حتى

يلج الجمل في سم الخياط فيقول الله عز وجل : اكتبوا كتابه في سجين ، في الأرض السفلى ، فتطرح روحه طرحا ، ثم قرأ : ومن يشرك بالله فكأنما خر من السماء فتخطفه

الطير أو تهوي به الريح في مكان سحيق



Ensuite Raçoulullâh ﷺ finn récite ce verset :

**« La porte le ciel pas pour ouvert pour bann-là et ni zott pour rentre dans paradis aussi longtemps qui chameau pas traverse trou enn zaiguille ».**

(S : 7 – V : 40)

Ensuite Allâh dire : « **écrire son nom dans Sijjin** », dans la terre plus embas. Alors bann Farishtah jette Rouh-là. Puis Raçoulullâh ﷺ recite :

**« Et celui qui mettre associé avec Allâh, comme çï li finn tombe depuis le ciel, qui bann zoiseaux lève li ou-bien la brise jette li dans enn place loin ».**

(S : 22 – V : 31)

فتعاد روحه في جسده ، ويأتيه ملكان فيجلسانه ، فيقولان له : من ربك ؟ فيقول : هاه هاه ، لا أدري ، فيقولان له : ما هذا الرجل الذي بعث فيكم ، فيقول : هاه هاه ، لا أدري ، فينادي مناد من السماء : أن كذب ، فأفرشوه من النار ، وافتحوا له بابا إلى النار ، فيأتيه من حرها وسمومها ، ويضيق عليه قبره ، حتى تختلف أضلاعه ، ويأتيه رجل قبيح الوجه ، قبيح الثياب منتن الريح ، فيقول :

Alors pour retourne Rouh dans so le corps, deux Farishtah pour vinn cote li et pour faire li assizé. Les deux (Farishtah) pour dire :

Qui sann-la to Rabb ?

Kafir-là pour réponde : Malheur à moi, mo pas conné.

Les deux (Farishtah) pour dire : Qui sann-là ça personne qui finn être envoyé vers zott là ?

Kafir-là pour réponde : Malheur à moi, mo pas conné.

Quelqu'un pour crier dans le ciel : Li finn cause menti, mettre li dormi lors enn tapis depuis du feu (l'enfer), ouvert enn la porte depuis l'enfer pour li. Alors l'enfer so l'odeur et so chaleur pour rentre dans so Qabr. So Qabr pour serre li jusqu'à so bann cote pour crasé. Puis enn vilain dimoune pour vinn cote li avec linge sale et pus avec l'odeur. Li pour dire :

أبشر بالذي يسوءك ، هذا يومك الذي كنت توعده ، فيقول : من أنت ، فوجهك الوجه  
يجيء بالشر فيقول : أنا عملك الخبيث ، فيقول رب لا تقم الساعة

Annonce celui qui ti pe faire toi mal, ça jour-là c'est le jour qui ti promette toi ça. (Murda) pour dire : Qui sann-la toi, to visage, le visage qui finn vinn avec le mal ?

Li pour dire : Mo to bann mauvais actions. Ensuite Kafir-là pour dire : Seigneur pas faire Qiyâmah vini.

(Musnad Imâm Ahmad / Abou Dâwoud / Sunan Nisâi)

## **Question et réponse dans Qabr :**

Question et reponse dans Qabr li avec Rouh et le corps ensemble. Li pas juste avec le corps ou-bien juste avec Rouh, mais avec les deux ensembles. Comme ça même, Jazâ et Azâb li vinn lors Rouh et le corps et ça même la croyance juste et la croyance Ahl Us Sunnah wal Jamâ'ah.

Hazrat Abou Hurayrah رضي الله عنه rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire :

إذا قبر الميت أو قال أحدكم أتاه ملكان أسودان أزرقان يقال لأحدهما المنكر والآخر النكير

فيقولان ما كنت تقول في هذا الرجل فيقول ما كان يقول هو عبد الله ورسوله أشهد أن لا

إله إلا الله وأن محمدا عبده ورسوله فيقولان قد كنا نعلم أنك تقول هذا ثم يفسح له في قبره سبعون ذراعا في سبعين ثم ينور له فيه ثم يقال له نم فيقول أرجع إلى أهلي فأخبرهم فيقولان نم كنومة العروس الذي لا يوقظه إلا أحب أهله إليه حتى يبعثه الله من مضجعه ذلك وإن كان منافقا قال سمعت الناس يقولون فقلت مثله لا أدري فيقولان قد كنا نعلم أنك تقول ذلك فيقال للأرض التثمي عليه فتلتئم عليه فتختلف فيها أضلاعه فلا يزال فيها معذبا حتى يبعثه الله من مضجعه ذلك

Quand mettre enn mort dans Qabr, deux farishtah en noir avec les yeux bleu vinn cote li, enn appelle Munkir et l'autre Nakiir. Zott demande dimoune-la : Qui to pensé lors ça personne-là ?

Li (Murda) dire : C'est le servant d'Allâh et So messenger. Mo témoigné qui pas ena aucainne Dieu appart Allâh et Muhammad, li Allâh So servante et messenger.

Bann Farishtah pour dire : Nous ti conné to pour dire ça. Ensuite so Qabr pour élargir 70 X 70 coudes et pour gagne enn lumière dans so Qabr et pour dire li : Dormi.

Mayyit-là pour dire : Mo retourne vers mo famille et mo informe zott mo situation.

Bann Farishtah pour dire : Dormi comme enn nouvelle mariée dormi. Alors personne pas pour capave lève li, excepté celui qui plus aimé de so famille. Li pour dormi jusqu'à Allâh pour ressuciter li jour Qiyâmah.

Et si le mort li enn Munâfiq, en reponse li pour dire : Cequi mo ti pe tann dimoune dire ça même mo ti pe dire. Mo même mo pas ti conné.

Bann Farishtah pour dire : Nous ti conné to pour dire ça.

Ensuite pour dire la terre serre li, la terre pour serre li jusqu'à so cote pour vinn enn dans l'autre. Li pour reste dans ça l'état-la jusqu'à Allâh pour lève li jours Qiyâmah.

(Tirmidhi)

Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire :

العبد إذا وضع في قبره وتولي وأذهب أصحابه حتى إنه ليسمع قرع نعالهم أتاه ملكان فأقعداه فيقولان له ما كنت تقول في هذا الرجل محمد صلى الله عليه وسلم فيقول أشهد أنه عبد الله ورسوله فيقال انظر إلى مقعدك من النار أبدلك الله به مقعدا من الجنة قال النبي صلى الله عليه وسلم فيراهما جميعا وأما الكافر أو المنافق فيقول لا أدري كنت أقول ما يقول الناس فيقال لا دريت ولا تليت ثم يضرب بمطرقة من حديد ضربة بين أذنيه فيصيح صيحة يسمعها من يليه إلا الثقلين

Sans doute, quand mettre enn serviteur dans so Qabr et so bann compagnons tourne le dos, li (Mayyit) entend son de zott savates.

Alors deux farishtah rentre dans so Qabr et faire li assizé et demande li :

Qui to ti pe dire lors ça personne la, Muhammad?

(Mayyit) répondre : Mo temoigné li serviteur d'Allâh et So envoyé.

Bann Farishtah dire : Guette to place qui to ti pour gagner dans l'enfer, Allâh finn échange li par enn place depuis Jannah.

Raçoulullâh ﷺ dire : Le croyant pour guette les deux place.

Quant à enn Kafir ou enn Munâfiq li pour dire : Mo pas conné. Mo ti pe dire cequi dimoune ti pe dire.

Bann Farishtah pour dire li : To pas ti conne narien ? To pas ti lire narien ?

Ensuite pour frappe li avec enn marteau ferraille entre so deux zoreille et li (Mayyit) pour crier qui tous voisinage pour tendé sauf dimoune et djinn.

(Saheeh Boukhâriy)



## Commentaire :

La troisième question dans Qabr du mot هذا en terme gramatical et selon explication bann Ulamaa lors presence Raçoulullâh ﷺ dans Qabr:

ما كنت تقول في هذا الرجل

Qui to ti pe dire lors ça homme là ?

En terme grammaire arabe, le mot هذا nous servi quand faire signe vers enn kitchose qui près de nous. Ça terme-là appelle :

## Ism Ul Ishârah – اسم الإشارة selon bann grammairiens et Ulaamâ

### Règlement Ism Ul Ishârah selon bann grammairiens :

Bann pronoms démonstratif li divise en deux partis :

- i. Premier pour faire signe vers enn dimoune ou enn kitchose qui près.
- ii. Deuxième partie c'est pour indique vers enn dimoune ou enn kitchose qui loin.

اسم الإشارة للقريب المفرد : Ism Ul Ishârah pour enn kitchose qui singulier et près.

Quand to envie faire enn signe vers enn dimoune ou enn kitchose singulier qui près avec toi, to servi: Hâzâ pour masculin ( هذا ) ou ( هذه ) Hâzihi pour féminin.

Selon la grammaire encore enn fois, Raçoulullâh ﷺ li considéré comme Al Mushâr Ilayhi, veut dire li la personne qui pe être indiqué. Les deux farishtah pe faire allusion vers le prophète ﷺ.

Règle Mushâr Ilayhi :

للمشار إليه ثلاث مراتب : قريبة و بعيدة و متوسطة . فيُشار لذي القربى بما ليس فيه كاف ولا لام: كاکرم هذا الرجل أو هذه المرأة و لذي الوسطي بما فيه الكاف وحدها: كاركب ذاك الحصان , أو تيك الناقة , ولذي البُعدى بما فيه الكاف و اللام معاً, كخذ ذاك القلم أو تيك الدّواة.

Ena trois classement pour Mushâr Ilayhi / المشار إليه ; près, loin et milieu.

- (i) Kitchose indiqué de près li cequi pas ena **Kaaf** et ni **Laam** la-dans, comme :

اکرم هذا الرجل أو هذه المرأة

**Respect ça homme-là ou ça dame-là**

- (ii) Et pour cequi au milieu, dans enn distance moyenne ena **Kaaf** seul, cequi indique enn kitchose pas très loin mais moyen. Example:

ارکب ذاک الحصان أو تیک الناقة

**Monte ça cheval-là ou ça chamelle**

- (iii) Et pour enn kitchose qui dans distance, li cequi ena **Kaaf** et **Laam** ensemble la-dans, comme :

خذ ذالك القلم أو تلك الدّواة

**Prend ça plume la-bas là ou ça médicament la-bas là**

**(Jâmu'ud Durous il Arabiyah)**

### **Explication lors presence de Raçoulullâh ﷺ dans Qabr et Ism-ul-Ishârah par bann savants :**

Selon bann Ulamaa-e-Kirâm ena 3 possibilités lors presence de Raçoulullâh ﷺ dans Qabr :

1. Raçoulullâh ﷺ vinn en personne dans Qabr bann Awliyâ Allâh.
2. Enleve pardah entre Qabr enn Moumin et Rawdwah Moubâarak de Raçoulullâh ﷺ et le mourdah faire Deedâr.
3. Pour presente enn semblable de Raçoulullâh ﷺ pour bann Kuffâr et pour pose zott la question.

Allâma Abdur Ra'ouf Al Munâwiy dire :

وفهم بعض من لفظ الإشارة أنه يكشف له عن النبي صلى الله عليه و سلم حتى يراه  
عيانا فيقال ما تقول في هذا - وأبطله ابن جماعة بأن الإشارة تطلق في كلامهم على  
الحاضر و الغائب كما يقول المرء لصاحبه ما تقول في هذا السطان وهما لم يرياه

Par le terme *Ism-ul-Ishârah* هذا , certaine finn comprend qui enn voile entre la personne et Raçoulullâh ﷺ enlevé, afin qui li trouve Raçoulullâh ﷺ avec les yeux, alors pour dire li : Qui to ti pe dire concernant ça personne la ?

Ibn Jamâ'ah finn refute ça pensé la en disant qui le terme demonstratif هذا appliqué dans langue bann Arabe lors celui qui present et lors celui qui absent, pareille comment quelqu'un dire a so camarade : « Qui to dire concernant ça chef là ? » pourtant les deux pas finn trouve li.

(Fayd ul Qadiir)

ما كنت تقول : أي : أي شيء كنت تقوله ، أي : تعتقد في هذا الرجل ، أي : في شأنه ، واللام للعهد الذهني ، وفي الإشارة إيماء إلى تنزيل الحاضر المعنوي منزلة الصوري مبالغة ( محمد

(Parole depuis Hadiith [**Qui to ti pe dire**] ) : veut dire : Kitchose to ti pe dire lors li, veut dire : To croyance dans ça dimoune, veut dire : concernant li.

Et Ici 'Lâm' finn servi pour 'Ahd Zihniy' (cequi indique enn kitchose present dans l'esprit). Alors dans cet *Ism-ul-Ishârah* ena enn indication dans le fait qui pe mettre cequi present conceptionnellement comme-çi li present en personne en sens amplification.

Allâmah Ibn Hajar Al Asqalâniy dire :

ولا يلزم من الإشارة ما قيل من رفع الحجب بين الميت وبينه - صلى الله عليه وسلم - حتى

يراه ويسأل عنه ، لأن مثل ذلك لا يثبت بالاحتمال على أنه مقام امتحان ، وعدم رؤية

شخصه الكريم أقوى في الامتحان

Le terme demonstratif pas necessairement indique cequi certaine finn dire qui bann voile enlevé entre le Mourdah et Raçoulullâh, parcequi enn kitchose pareille pas capave prouvé par seulement possibilité surtout qui c'est enn moment d'épreuve, et epreuve li plus dure sans trouve Raçoulullâh ﷺ.



قلت : وعلى تقدير صحته يحتمل أن يكون مفيدا لبعض دون بعض ، والأظهر أن يكون مختصا بمن أدركه في حياته عليه الصلاة والسلام وتشرف برؤية طلعتة الشريفة

Moi (Mullâ Aliy Al Qâriy) mo dire : Meme qui si supposé ça correcte, li possible qui ça profite certaines et non pas les autres. Ce qui plus apparent c'est que, ça (li) spécifique pour bann qui finn trouve Raçoulullâh ﷺ pendant qui li ti vive lors la terre, alors li honoré par trouve Raçoulullâh ﷺ.

قيل يصور صورته عليه الصلاة والسلام فيشار إليه

Finn aussi dire qui Raçoulullâh ﷺ so forme vinn dans vision et lerla pose question.

(Mirqât ul Mafâtiih)

Imâm Jalâluddiin Al Suyouti ecrire :

قال القاضي والنووي هو على ظاهره وأنه يرفع عن بصره وما يجاوره من الحجب الكثيفة بحيث لا يناله ظلمة القبر ولا ضيقه إذا ردت إليه روحه

Qâdiy (Iyâd) et Imâm Al Nawawiy dire : Ça (li) lors so sens literal et bann voiles et bann barriere epais enlevé depuis so les yeux enn facon qui pas ena l'obscurité dans Qabr qui gagne li...

(Sharh Swahiih Mouslim)

Minhaajussunnah.com

## Fatwâ et parole de bann Ulamâ lors meme sujet

Mawlana Soufiy Muhammad Awwal Qâderiy Rizwi explique Na't Shareef de A'lâ Hazrat, li dire :

توان کے بارے میں کیا کہتے ہیں۔ اس تیسرے سوال کے تین صورتیں ہیں: (1) کافر کو آپ کی شبیہ دکھا کر سوال ہوگا (2) عام مسلمان کی قبر سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ اطہر تک حجابات اٹھا کر سرکار کا دیدار کر کے سوال ہوگا (3) عشاق کی قبر میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائیں گے

« *Qui to ti pe dire lors ça personne (Hadiith)* ». La troisieme question ena trois posibilites : (1) Pour montré Kâfir enn (Shabeeh) semblable de Raçoulullâh ﷺ et pour pose question. (2) Pour Musalmaan en generale depuis zott Qabr pour enleve bann voiles jusqu'à Rawza Athar, en regardant Raçoulullâh ﷺ pour pose question. (3) Dans Qabr bann Awliyâ Huzour ﷺ pour mettre so presence.

(Sukhan e Raza Matalib e Hadaiq e Bakshish)

Imâm Ahmad Razâ Khân رحمہ اللہ explique:

اس کے بعد سوال کرتے ہیں ما كنت تقول في حق هذا الرجل ان کے بارے میں کیا کہتا ہے۔ اب معلوم کہ سرکار خود تشریف لاتے ہیں یا روضہ مقدسہ سے پردہ اٹھایا جاتا ہے۔ شریعت نے کچھ تفصیل نہ بتائی

Minhaajussunnah.com

Après ça, pose question: « **Qui to ti pe dire lors ça personne (Hadiith)** ». Maintenant nous finn conné qui Raçoulullâh ﷺ vinn dans Qabar physiquement ou-bien parda enlevé depuis Rawza Shareef. Shariat pas finn coze narien en detail.

(Malfouzât Alâ Hazrat)

مصنف کے نزدیک یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خواص مقربین اور اولیاء اللہ کی قبروں میں نبی خود تشریف لے جائیں اور فرشتے آپ کی طرف اشارہ کر کے کہیں کہ تم اس شخص محمد کے متعلق کیا کہتے تھے اور عام مسلمانوں اور آپ کی قبر انور کے درمیان جو حجابات ہیں ان کو اٹھا کر قبر والے سے سوال کیا جائے اور کفار کو آپ کی مثال دکھا کر سوال کیا جائے کہ جن کی یہ مثال ہے ان کے متعلق تم دنیا میں کیا کہتے تھے؟ اور چونکہ آپ کی زیارت نعمت ہے اس لئے کفار کو اس نعمت سے محروم رکھا جائے گا

Selon l'auteur (**Allâma Ghulâm Rasoul Sa'iidiy**), ena aussi la possibilité qui specialement pour Mazâr bann Awliyâ Allâh, Raçoulullâh ﷺ mettre presence li-meme et Farishtah faire signe vers li et demandé : « **Qui to ti pe dire concernant ça personne Muhammad ﷺ?** »

Et pour musulmans en generale bann voiles qui ena entre zott Qabr et Qabr Shareef de Raçoulullâh ﷺ enlevées, ensuite pose question.

Par contre, pour bann Kuffâr, pour montré bann-la enn semblable de Raçoulullâh ﷺ et pose question : « **Qui zott ti pe dire concernant celui qui ti couma zott pe trouvé la ?** ».


Puisque ziyârat de Raçoulullâh ﷺ li enn Ni'mat, alors bann Kâfir pas pour gagne ça.

Minhaajussunnah.com

(Ni'mat ul Bâriy)

## **Gagne la honte avec bann morts pareille** **comment gagne la honte avec bann vivant :**

عن سليم بن عثر أنه مر على مقبرة وهو حاقن قد غلبه البول، فقبل له: لو نزلت فبلت، قال:  
سبحان الله والله اني لأستحي من الأموات كما أستحي من الأحياء

Hazrat Saleem bin Athar  rapporté qui li ti pe passe cote enn Qabarastân et li ti pe gagne fort l'urine. Quelqu'un finn dire li : descend to uriné.

Li réponde : Soubhânallâh, serment lors Allâh, mo honteux avec bann morts pareille comment mo honteux avec bann vivants.

(Tabarâniy et Al Mustadrak)


Allâmah Ibn Qayyim dire :

لو لا أن الميّت يشعر بذلك لما استحيا منه

Et si le Mort pas ti pour ena conscience lors ça, li (Saleem bin Athar) pas ti pour honté.

(Kitâb Ur Rouh)

## **Vivants converse avec bann morts :**

Hazrat Abdullah Ibn Abbâs  rapporté :

مر رسول الله صلى الله عليه وسلم بقبور المدينة فأقبل عليهم بوجهه فقال السلام عليكم يا أهل القبور يغفر الله لنا ولكم أنتم سلفنا ونحن بالأثر

Minhaajussunnah.com

Raçoulullâh ﷺ ti pe passe cote bann Qabr dans Madiinah et li finn approche avec bann Qabr li dire :

« O bann habitants de Qabr ! La paix lors zott, qui Allâh pardonne zott, zott nous prédécesseurs et nous pe suivre zott ».

(Tirmidhi)

Hazrat Ibn Umar ؓ dire :

مر رسول الله صلى الله عليه وسلم على مصعب بن عمير حين رجع من أحد ، فوقف عليه وعلى أصحابه ، فقال : أشهد أنكم أحياء عند الله ، فزورهم وسلموا عليهم ، فوالذي نفسي بيده لا يسلم عليهم أحد إلا ردوا عليه إلى يوم القيامة

Raçoulullâh ﷺ ti passe cote Qabr Mus'ab bin Umair en retournant de la guerre Uhud, alors li finn debout cote so Qabr et pour so bann compagnons et li fin dire :

Mo témoigné qui zott vivant auprès d'Allâh. Alors visite bann-la et faire zott Salâm. Serment lors celui qui mo la vie dans So capacité ! N'import qui sann-la faire zott Salâm, bann-la réponde Salâm (et ça continué) jusqu'à Qiyâmah.

(Hilyat Ul Awliyâ et Sharh Us Sudour)

Hazrat Abou Hurayrah ؓ rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire:

إذا مررت بالقبور قد كنت تعرفهم فقل السلام عليكم أصحاب القبور وإذا مررت بالقبور لا تعرفهم فقل السلام على المسلمين

Quand to passe par bann Qabr et to ti conne bann-la, alors dire : O bann habitants de Qabr ! La paix lors zott.



Et quand to passe par bann Qabr qui to pas ti conne bann-la, dire : La paix lors bann Musulmans.

(Muswannaf Ibn Abi Shaybah et Sharh Us Sudour)

Hazrat Abou Hurayrah رضي الله عنه rapporté qui Abou Razeen finn dire:

يا رسول الله ، إن طريقي على الموتى ، فهل من كلام أتكلم به إذا مررت عليهم ؟ قال : قل : السلام عليكم أهل القبور من المسلمين والمؤمنين ، أنتم لنا سلف ، ونحن لكم تبع ، وإنا إن شاء الله بكم لاحقون . قال أبو رزين : يا رسول الله ، يسمعون ؟ قال : يسمعون ، ولكن لا يستطيعون أن يجيبوا . قال : يا رزين ، ألا ترضى أن يرد عليك بعددهم من الملائكة

Ya Raçoulullâh ﷺ Qabarastân trouve lors mo chemin (vers mo la cage). Est-ce qui ena enn parole quand mo passe cote bann morts mo dire.

Raçoulullâh ﷺ dire : Dire la paix lors zott, O bann qui dans Qabr parmi bann Musalmaan et Mou'min. Zott nous predecesseurs et nous zott successeurs et si Allâh oulé nous pour joindre zott.

Hazrat Abou Razeen رضي الله عنه dire : Est-ce qui bann-la tendé ? Raçoulullâh ﷺ dire : Bann-la tendé mais zott pas capave reponde.

Raçoulullâh ﷺ dire : O Abou Razeen ! Est ce qui to pas content bann Farishtah réponde toi par zott nombre ?

(Al Mirqât)

Mullâ Ali Al Qâriy explique ce Hadiith :

فهم يردون حيث لا نسمع

Alors bann-la réponde Salâm, en facon qui nous bann vivants pas ena capacité pour tendé.

(Al Mirqât)

Par bann Hadiith au dessus, nous finn comprend quand enn Mou'min alle cote Qabarastân, li dire : '**Assalâmu Alaykum**' veut dire nous pe gagne conversation avec bann qui dans Qabr, enn deuxième personne présent, tendé et comprend. Bann-la réponde mais nous, Insân nous pas ena la capacité tendé.

Si enn dimoune dire bann Morts pas tendé, alors zott pe contredire cequi Raçoulullâh ﷺ finn dire.

Ibn Qayyim dire :

الاحاديث والآثار تدل على أن الزائر متى جاء علم به المزور (الميت) و سمع كلام و آنس به و رد سلامه عليه.

Bann Hadiith et Aathâr prouvé quand enn dimoune visite Qabr, bann morts zott conne li, zott écoute so parole, zott familiarize avec li et bann-la réponde Salâm.

(Kitâb Ur Rouh)

## **Enn Mayyit entend son savatte quand dimoune marché dans Qabarastân :**

Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire :

إن العبد إذا وضع في قبره وتولى عنه أصحابه وإنه ليسمع قرع نعالهم

Quand mettre enn serviteur dans so Qabr et so compagnons tourne le dos pour aller, sans doute (Mayyit) là entend son zott soulier.

(Saheeh Boukhâriy)

## **Bann Morts entend plus bien qui bann vivants :**

Minhajussunnah.com

Sayyidunâ Abou Talha ﷺ rapporté :

« Jour de Badr, Rasoulullâh ﷺ fin ordonne pour jette bann cadavres de 24 dimounes plus mauvais de Kuffâr Quraysh dans un puit mauvais et délaissé. Li ﷺ ti ena l'habitude camper après victoire dans enn place découvert pendant trois nuit.

Le jour de Badr, Rasoulullâh ﷺ fin prend so monture et li fin allé. Bann Sahabas fin suive li en disant : Nous fin pensé li fin alle pour certaine affaire. Quand Rasoulullâh ﷺ fin arrive lors l'orifice de sa puit-là, Li fin appelle bann morts par zott nom et nom de zott papa en disant :

O un tel fils d'un tel ! Est ce qui zott satisfait d'avoir obéir Allâh et So messenger ? Cequi nous Rabb fin promet nous, nous fin trouve-li vrai. Est-ce qui zott trouve cequi zott Rabb fin promet li zott vrai ? Li (Abou Talha) rapporté : Alors Umar fin dire :

يا رسول الله ما تكلم من أجساد لا أرواح لها . فقال رسول الله صلى الله تعالى عليه و سلم :  
والذي نفس محمد بيده ما أنتم بأسمع لما أقول منهم

« Oh Rasoulullâh ﷺ ! *To pe adresse avec bann cadavres sans âmes ?* Rasoulullâh ﷺ réponde : Serment lors Celui qui l'âme de Muhammad trouve dans So contrôle, zott, zott tann moins qui bann morts.

(Swaheeh Boukhâri)

Remarque :

- Raçoulullâh ﷺ ti pe coze avec bann Kafir qui ti mort dans la guerre Badr et parmi ti ena le pire l'ennemi de Islam et Raçoulullâh, c'était Abou Lahab.
- Raçoulullâh ﷺ fin appelle bann morts par zott nom.
- Raçoulullâh ﷺ ti ena la croyance qui bann mort zott tendé.

Si capave coze avec enn Kafir après so la mort, alors comment nous pas capave coze avec enn Mou'min après so la mort et surtout enn Waliyullâh ?

## **Allâh faire retourne Mayyit so Rouh pour répondre Salâm :**

Raçoulullâh ﷺ dire :

ما من مسلم يمر على قبر أخيه كان يعرفه في الدنيا فيسلم عليه إلا رد الله عليه روحه حتى يرد عليه السلام

N'importe qui Musulman passe cote Qabr so frère et li ti conne li lors Duniyâ et li faire li Salâm, Allâh retourne li (le mort) so rouh afin li répondre Salâm.

(Kitâb Ur Rouh)

Hazrat Ayshâ رضي الله عنها rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire :

ما من رجل يزور قبر أخيه ويجلس عنده إلا استأنس به ورد عليه حتى يقوم

N'importe qui dimoune faire Ziyârat Qabr so frère et li assize cote-li, (le Mayyit) familiarize avec li et li repondre so Salâm jusqu'à qui (le visiteur) débouter pour aller.

(Sharh Us Sudour)

**Minhaaiussunnah.com**  
**Mayyit depuis Qabr trouve bann qui pe faire**

## **Ziyârat :**

Hazrat Ayshâ رضي الله عنها dire :

كنت أدخل بيتي الذي دفن فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم وأبي فأضع ثوبي فأقول إنما هو زوجي وأبي فلما دفن عمر معهم فوالله ما دخلت إلا وأنا مشدودة علي ثيابي حياء من عمر

Mo ti pe rentre dans la chambre cote Raçoulullâh ﷺ finn etre dafn sans pardah et mo ti pe dire ça c'est mo papa (c.a.d Abou Bakr ﷺ) et ça c'est mo missier (Raçoulullâh ﷺ).

Mais quand finn enterre Umar ﷺ avec bann-la, Serment lors Allâh, jamais mo finn rentre la-dans sans Pardah. Cela par pudeur en face de Umar ﷺ.

(Musnad Imâm Ahmad)

### **Note :**

*C'est tellement claire, tant qui Raçoulullâh ﷺ et Abou Bakr ti dans zott Qabr, Hazrat Aysha ti pe rentre dans Hujrah Shareef sans Pardah. Mais enn fois qui finn enterre Hazrat Umar la-bas, Hazrat Aysha finn arête enlève so Hijâb a cause maintenant ena Hazrat Umar dans la chambre la.*

*Hazrat Aysha ti ena la croyance qui enn pieux (Waliy) trouvé depuis so Qabr et so croyance ti ferme pour qui li pas ti pe découvert li après dafan de sayyiduna Umar bin Al Khattâb dans Hujrah Shareef.*

### **Enn Mayyit souffert comme enn vivant souffert :**

Li empêché pour crier pleurer dans enn la cage quand finn gagne enn Mayyit parcequi mayyit-la souffert quand so proche crier pleurer pour so la mort.



Raçoulullâh ﷺ dire :

إن الميت يعذب ببعض ببكاء أهله عليه

Enn Mayyit souffert quand certaine dans so famille pleurer (avec gémissement) pour so la mort.

(Swaheeh Boukhâriy)

Hazrat Ayshâ رضي الله عنها rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire :

كسر عظم الميت ككسره حيا

Casse le os enn Mayyit li comme-çi pe casse le os enn vivant.

(Sunan Abi Dâwoud)

Hazrat Abdullah Ibn Mas'oud رضي الله عنه dire :

أذى المؤمن في موته كأذاه في حياته

Faire du tort enn Mou'min après so la mort li comme-çi pe faire li du tort vivant.

(Sunan Abi Dâwoud et Muatta Imâm Mâlik)

Hazrat Umar bin Hazm رضي الله عنه raconté qui Raçoulullâh ﷺ ti trouve moi appuye avec enn Qabr, li finn dire moi :

لا تؤذ صاحب هذا القبر أو لا تؤذه

Pas faire du tort à celui qui dans ça Qabr la.

(Mishkât)

Hazrat Uqbah bin Aamir رضي الله عنه dire :

لأن أظأ على جمرة أو على حد سيف حتى يخطف رجلي أحب إلي من أن أمشي  
على قبر رجل مسلم

Vaux mieux mo assize lors la braise ou lors sabre jusqu'à mo li pied coupé  
qui mo marche lors Qabr enn Musalmaan.

(Muswannaf Ibn Abi Shaybah)

Hazrat Abou Hurayrah رضي الله عنه rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire:

لأن يجلس أحدكم على جمرة فتحرق ثيابه فتخلص إلى جلده خير له من أن يجلس على قبر

Plutôt quelqu'un parmi zott assize lors la braise jusqu'à so linge brulé qui li  
assize lors enn Qabr.

(Sunan Abi Dawoud)

Quelqu'un finn coze concernant Qabr avec Hazrat Abdullah Ibn Mas'oud  
رضي الله عنه, li dire :

كما أكره أذى المؤمن في حياته فإني أكره أذاه بعد مماته

Pareille comment mo détesté faire du tort enn Mou'min vivant, comme-ça  
même mo detesté faire li du tort après so la mort.

(Sahiih Mouslim)

Hazrat Ibn Rabi' رضي الله عنه rapporté:

كنت مع ابن عمر في جنازة فسمع صوت، إنسان يصيح فبعث إليه فأسكته فقلت  
يا أبا عبد الرحمن لم أسكته قال إنه يتأذى به الميت حتى يدخل قبره

Mo ti avec Ibn Umar dans enn funéraire, li finn entend la voix enn dimoune  
pe crier. Li finn envoie enn dimoune pour alle faire li reste tranquille.

Alors mo finn dire : O Abou Abdil Rahman ! Qui faire to finn faire li reste  
tranquille ? li dire : Le mort li souffert par ça pleurer-là jusqu'à qui mettre li  
dans Qabr.

(Musnad Imâm Ahmad)

### **Actions vivants présenté à bann morts :**

Hazrat Nu'mân bin Basheer ﷺ rapporté qui mo ti tann Raçoulullâh ﷺ dire :

اتقوا الله في إخوانكم من أهل القبور ، فان أعمالكم تعرض عليهم

Peur Allâh en cequi concerne zott frères qui dans Qabr. Sans doute, zott  
bann actions présenté cote bann-la.

(Bayhaqiy)

Hazrat Anas bin Malik ﷺ rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire :

إن أعمالكم تعرض على أقاربكم وعشائركم من الأموات ، فإن رأوا خيرا استبشروا به ، وإن

كان غير ذلك قالوا : اللهم لا تمتهم حتى تهديهم كما هديتنا

Sans doute zott bann bon actions présenté lors zott proche et zott famille  
qui finn morts. Si bann-la trouve bon actions, (mayyit-là) content en  
annonçant et si bann action-là pas bon, bann-la faire Du'â : O Allâh ! Pas

donne zott la mort tant qui To pas guide bann-la comment To finn guide nous.

(Musnad Imâm Ahmad et Nawâdir Ul Usoul)

## **Bann morts content lors bon actions :**

Hazrat Ayoub Al Ansâriy رحمہ اللہ dire :

تعرض أعمال الأحياء على الموتى فإذا رأوا حسنا فرحوا واستبشروا وإن رأوا سوءا قالوا اللهم راجع به

Bann vivants zott actions présentés lors bann morts. Quand bann-la trouve bon actions (de la part zott famille), zott content et zott annonce la bonne nouvelle. Quand zott trouve bann mauvais actions, zott dire : O Allâh ! écarte ça.

(Sharh Us Sudour)

## **Bann morts souffert par mauvais actions :**

Hazrat Abou Hurayrah رحمہ اللہ rapporté qui Raçoulullâh ﷺ dire :

لا تفضحوا موتاكم بسيئات أعمالكم فإنها تعرض على أوليائكم من أهل القبور

Pas déplaire zott bann morts par zott mauvais actions, sans doute zott mauvais actions présenté cote zott bann proches dans Qabr.

(Bayhaqiy)

Minhaajussunnah.com

## **Bann morts content avec bon kafan :**

Hazrat Jabir رضي الله عنه rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire :

حسنوا أكفان موتاكم ، فإنهم يتزاورون في قبورهم

Mettre joli kafan avec zott bann morts. Sans doute, bann-la faire ziyârat dans zott Qabr.

(Sharh Us Sudour)

Imâm Ibn Abidiin dire:

الزيارة و ان كانت للروح و لكن الروح تعلق بالجسد

Ziyârat même li pour Rouh mais Rouh li ena relation avec le corps.

(Radd Ul Mukhtâr)

Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire :

إذا ولى أحدكم أخاه فليحسن كفنه فانهم يتزاورون في أكفانهم

Quand enn parmi zott pe mettre kafan avec zott frère, alors mettre kafan bien. Sans doute bann-la échange visite avec zott kafan.

(Bayhaqiy)

### **Mayyit faire Tilâwat dans Qabr :**

Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه rapporté :

Minhaajussunnah.com



ضرب بعض أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم خباءه على قبر وهو لا يحسب أنه قبر, فإذا إنسان يقرأ سورة الملك: تبارك حتى ختمها, فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: هي المانعة هي المنجية تنجيه من عذاب القبر

Quelques Sahabas du prophète ti range enn la tente lors enn Qabr et zott pas ti conné qui c'était enn Qabr. Dans Qabr-la ti ena enn dimoune ti pe lire Sourah Moulk jusqu'à la fin. Raçoulullâh ﷺ finn dire :

Ça Sourah-là li enn protection et enn secours pour sauve depuis punition Qabr.

(Tirmidhi)

Sheikh Abou Al Qasim Al Sa'diy dire :

هذا التصديق من رسول الله صلى الله عليه و سلم بان الميت يقرأ في قبره . فان عبد الله أخبره بذلك و صدقه رسول الله صلى الله عليه و سلم

Ça li enn preuve de Raçoulullâh ﷺ qui Mayyit li lire dans Qabr. Hazrat Abdullah ﷺ finn informe Raçoulullâh ﷺ et li finn approuve li.

(Kitab Ur Rouh)

## **Mayyit répondre Azân :**

Al Laalkâ-iy raconte depuis enn dimoune :

قال لي حفار أعجب ما رأينا من هذه المقابر أني سمعت من قبر والمؤذن يؤذن وهو يجيبه من

القبر

Enn personne qui fouille Qabr finn dire moi qui li finn étonné cequi nous finn trouvé dans ça Qabarastân la. Quand Muazzin ti pe donne Azân, mo finn tann Mayyit ti pe réponde Azân depuis dans Qabr.

## **Paroles bann Ulamaa lors bann morts :**

Imam Abou Haniifah رحمه الله dire :

إن الزائر يستقبل القبر و يستدبر القبلة ليراه الميّت

Celui qui faire Ziyârat Qabr, li faire face Qabr et le dos avec Qiblah pour mayyit-là trouve li.

(Al 'Urf-ul-Shadhiy)

Ibn Qayyim dire :

فاما استماع الميت للأصوات من القراءة و غيرها فحق

En ce qui concerne bann morts zott entend bann dimounes pe faire Qirâ'at etc, alors li la vérité.

(Kitâb Ur Rouh)

Allâmah Taqqiyuddin Al Subkiy dire :

و قد عرف بهذا أن حياة جميع الموتي بارواحهم و أجسامهم في قبورهم لا شك فيها

Finn conné par ça qui la vie de tous bann morts, zott avec zott Rouh et le corps dans zott Qabr et pas ena doute la dans.

(Shifâ Us Siqâm)

Sheikh Abdul Haqq Dahlawiy dire :

*C'est la croyance d'Ahl Us Sunnah wal Jama'ah qui la vie li retourné lors chaque dimoune qui finn goute la mort dans Qabr.*

(Jazb E Quloub)

Ti pose Imam Jalâluddin question :

هل يعلم الأموات بزيارة الأحياء؟ فنعم يعلمون بذلك

Est-ce qui bann morts reconnaitre Ziyârat bann vivants ? Li ti reponde : Oui, bann-la conné.

(Al Hâwiy lil Fatâwâ)

Mullâ Aliy Qâriy dire :

اعلم أن أهل الحق اتفقوا على أن الله تعالى يخلق في الميت نوع من حياة في القبر قدر ما يتألم أو يتلذذ

Conné qui bann qui lors la vérité (Ahl Us Sunnah) finn d'accord qui Allâh Li créé enn quantité la vie dans bann dimounes qui finn morts dans so Qabr, enn quantité qui li senti la souffrance et li jouir (récompense).

(Sharh Fiqh Akbar)

Allâmah Ibn Abidiin dire :

ولا يرد تعذيب الميت في قبره، لأنه توضع فيه الحياة عند العامة بقدر ما يحس بالألم، والبنية ليست بشرط عند أهل السنة، بل تجعل الحياة في تلك الأجزاء المتفرقة التي لا يدركها البصر

Punition pour la mort dans Qabr pas capave rejeté parcequ selon majorité bann Ulamaa, mettre la vie dans Mayyit cote li senti la souffrance. Le corps physique li pas enn condition auprès Ahl Us Sunnah, mais mettre la vie dans bann partis (le corps) séparé qui les yeux pas pour capave trouvé.

(Fatâwâ Shâmiy)

## **Jazâ et Azâb dans Qabr :**

Azâb et Jazâ li lors Rouh et le corps. Même enn dimoune finn enterré, finn brulé, noyé, zanimeau finn mange li ou li finn vinn la poussière et du vent envole tous, pour ena sawâl et Jawâb pour li et so jazâ et Azâb pour lors so Rouh et le corps aussi.

Imâm Jalâluddin Suyouti et Mullâ Ali Qari dire :

لكل روح بجسدها إتصال معنوي

Chaque Rouh ena enn relation significatif avec so le corps.

(Al Mirqât)

Dans enn l'autre place Imâm Jalâluddin Suyouti dire :

و هي متصلة باجسادها فتعذب الأرواح و يتألم الأجساد منه كالشمس في السماء و نورها في الأرض

Et (Rouh) li annexé avec le corps, alors quand bann Rouh gagne Azâb, le corps aussi senti souffrance comme soleil lors le ciel et so l'éclairage lors la terre.

(Al Mirqât)

Allâmah Abdul Ghaniy Al Nabulusiy dire :

أن الأرواح لها إتصال بالجسد بعد الموت كاتصال شعاع الشمس بالأرض

Après la mort, bann Rouh ena relation avec zott le corps comme rayons soleil ena avec la terre.

(Kash-un-Nour)

*Plus qui Rouh ena relation avec le corps, donc souffrance de punition et confort et bien-être li porte lors tous les deux, Rouh et le corps.*

Imam Jalaluddin Suyouti dire :

محلة الروح و البدن جميعا بالإتفاق أهل السنة و كذا القول في النعيم

Li unanimité dans Ahl Us Sunnah qui place Azâb li lors Rouh et le corps et comme-ça même concernant Jazâ.

(Sharh Us Sudour)

Allâmah Swâwiy Al Mâlikiy dire:

ما وصل للروح من النعيم يحصل للجسم أيضا

Récompense qui Rouh gagné le corps aussi gagne-li.

(Al Swâwiy alal Jalâlayn)

Allâmah Ibn Qayyim dire :

مما ينبغي أن يعلم أن عذاب القبر هو عذاب البرزخ , فكل من مات و هو مستحق بالعذاب ناله نصيبه منه قبر أو لم يقبر, فلو أكلته السباع أو احرق صار رماد و نسف في الهواء أو صلب أو غرق في البحر وصل إلي روحه و بدنه من العذاب ما يصل إلي القبور

Cequi bizin conné qui punition de Qabr c'est Azâb de Barzakh alors tous cequi mort et zott deserve punition, li pour gagne li malgré li finnn enterré ou li pas finnn enterré. Même si zanimeau finnn mange li ou-bien li finnn brulé et li finnn vinn la poussière et li finnn envolé dans su vent ou-bien finnn crucifié li



ou-bien li finn noyé dans la mer. Azâb atteindre so Rouh et le corps comment gagne dans Qabr.

(Kitâb Ur Rouh)

Imâm Jalâluddîn Suyouti :

عذاب القبر هو عذاب البرزخ أضعف ألي القبر لأنه الغالب وإلا فكل ميت إذا اراد الله تعالى تعذيبه ناله ما اراد به قبر أو لم يقبر و لو صلب أو غرق في البحر أو أكلته الدواب أو حرق حتى صار رماداً أو ذري في الرياح

Azâb de Qabr li Azab de Barzakh et li finn être annexé avec Qabr parcequi souvent enterre bann morts dans Qabr. Sinon, n'import qui mayyit qui enterré dans Qabr ou non, si Allâh oulé donne-li punition li pour gagné. Même (Mayyit) finn être crucifié ou-sois li finn noyé dans la mer ou zanimeau finn mange li ou-bien li finn brulé jusqu'à li finn vinn la poussière et finn envole dans du vent.

(Sharh Us Sudour)

*Li important conné qui du feu l'enfer li pas ça du feu dans Duniyâ-là et ni bann récompense li pareille comment bann récompense dans Duniyâ.*

*Cequi étonnant c'est qui dans deux Qabr ena deux personne cote a cote, enn Qabr li enn trou de l'enfer et l'autre li enn jardin depuis jardin du paradis. Chaleur du feu qui dans Qabr de ça Kafîr-là li pas affecté Qabr à coté pour ça croyant là. Sans doute Allâh So pouvoir li bien grand.*

*Donc, li important pour nous amène Iymân lors Jazâ et Azâb de Qabr sans qui nous pose question. Allâh Li ena capacité lors tous kitchoses qui parfois nous l'esprit pas pour capave concevoir. Nous ena juste pour amène Iymân lors cequi Allâh et So messenger finn dire.*

## **Punition Qabr :**

Punition dans Qabr li enn réalité absolue cote certaine dimounes ena pour gagner. Azâb dans Qabr lors enn Kafir li continuer jusqu'à le jour du Qiyamah. Allâh finn coze concernant Azâb e Qabr lors bann Kafir dans Qur'ân :

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا  
ءَالَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾

***Du feu lors lequel zott être présenté le matin et tantôt. Et jour qui l'heure (Qiyâmah) pour établit, (pour donne l'ordre) qui ' faire bann gens de Pharaon rentre dans plus severe punition'.***

(S : 40 – V : 46)

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ اتَّوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ  
وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرَ هُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾

***Et si to ti pour capave guetté, quand bann anges tire la vie bann Kafir, (comment) zott frappe lors zott figures et zott la hanches ( en disant) : goute punition du feu.***

(S : 8 – V : 50)

Minhaajussunnah.com

## **Qabr li enn jardin du Jannah ou enn trou de Jahannam :**

Raçoulullâh ﷺ dire :

القبر إما روضة من رياض الجنة أو حفرة من حفر النار

Qabr soit li enn jardin depuis bann jardins du paradis ou-bien li enn trou depuis bann trous de l'enfer.

(Tirmidhi)

Raçoulullâh ﷺ dire :

إن القبر أول منازل الآخرة ، فإن نجا منه فما بعده أيسر منه ، وإن لم ينج منه فما بعده أشد منه

Qabr li premier étape de Akhirat, si enn personne finn échappé la-dans, alors etape après pour facile et si pas finn echappé dans (Qabr), alors après li pour plus dur.

(Sunan Ibn Mâjah)

Raçoulullâh ﷺ dire:


لولا أن لا تدافنوا لدعوت الله أن يريكم عذاب القبر فقالت أم بشر: وهل للقبر عذاب؟ فقال: إنهم ليعذبون عذابا تسمعه البهائم

Si pas ti pour bizin enterré, mo ti pour demande Allâh pour montré zott punition Qabr. Umm-e-Bishr dire: Est ce qui dans Qabr ena Azâb? li ﷺ dire: Sans doute, bann-la gagne Azâb et bann zanimeau tendé.

(Saheeh Mouslim)

Hazrat Asmâ bint Abi Bakr  dire:

قام رسول الله صلى الله عليه وسلم خطيباً فذكر فتنة القبر التي يفتتن فيها المرء فلما ذكر ذلك  
ضح المسلمون ضجة

Raḥoulullâh  finn debout pour Khutbah, alors li finn coze lors punition de  
Qabr qui certaine dimoune pour gagné. Comme bann Musalmaan finn  
entend ça, zott finn pousse enn crie.

(Saheeh Boukhâriy)

Hazrat Abdullah bin Umar  rapporté qui Raḥoulullâh  finn dire:


إذا مات أحدكم عرض عليه مقعده بالغداة والعشي ، إن كان من أهل الجنة ، فمن أهل الجنة  
، وإن كان من أهل النار ، فمن أهل النار ، يقال له هذا مقعدك حتى يبعثك الله إلى يوم  
القيامة

Quand enn parmi zott mort, pour montré li so place matin et soir (dans  
Qabr), si li garanti Jannat, li pour rentre dans Jannat et si li mérite l'enfer,  
alors li pour rentre dans l'enfer et pour dire li: Voila to place qui to pour  
gagner jusqu'à Allâh pour lève toi jour Qiyâmah.

(Saheeh Boukhâriy)

## **Certaines actions qui cause Azâb-e-Qabr:**

### **(1) Manque précaution contre l'urine et faire Ghiibat:**

Hazrat Ibn Abbâs  rapporté:

مر النبي بقبرين فقال إنهما ليعذبان وما يعذبان في كبير أما أحدهما فكان يمشي بالنميمة وأما الآخر فكان لا يستبرئ من البول أي لا يتحرز منه

Raḥoulullâh ﷺ ti passe cote deux Qabr, les deux (dans Qabr) ti dans Azâb et zott pas ti pe gagne punition pour bann grand kitchoses, quant à enn la-dans ti pe faire Ghiibat et l'autre pas ti pe prend précaution contre l'urine.

(Saheeh Boukhâriy)

Raḥoulullâh ﷺ dire:

تنزهوا من البول فان عامة عذاب القبر منه

Purifier zott depuis l'urine, sans doute la plupart bann punition de Qabr li vinn depuis-li (l'urine).

(Dâru Qutniy)

## **(2) Punition Qabr depuis dette:**

أن أخاه مات وترك ثلاثمائة درهم، وترك عيالاً، قال: فأردت أن أنفقها على عياله، قال: فقال لي نبي الله صلى الله عليه وسلم: إن أخاك محبوس بدينه، فاذهب فاقض عنه، فذهبت فقضيت عنه، ثم جئت، قلت: يا رسول الله، قد قضيت عنه إلا دينارين ادعتهما امرأة، وليست لها بيّنة، قال: أعطها فإنها محقة. وفي رواية: صادقة

Hazrat Sa'd bin Al Atwal رضى الله عنه raconté qui so frère ti mort et li ti quitte 300 dirhams et enn famille. Li dire: Mo oulé dépense-li lors so famille. Li dire qui le prophète ﷺ finn dire moi: To frère li incarcerated par so dette, allez alle paye so dette.



Alors mo finn alle paye so dette et ensuite mo finn vini et mo finn dire: O prophète! Mo finn paye so dette, mais finn reste juste enn madame qui pe réclame deux dinar et li pas ena preuve testimonial. Raçoulullâh ﷺ dire: Donne li, c'est enn Sadaqah.

(Sunan Ibn Mâjah et Musnad Imam Ahmad)

Ibn Qayyim dire:

فَعَذَابُ الْقَبْرِ عَنْ مَعَاصِي الْقَلْبِ وَالْعَيْنِ وَالْأُذُنِ وَاللِّسَانِ وَالْبَطْنِ وَالْفَرْجِ وَالْيَدِ وَالرَّجْلِ، وَلَمَّا كَانَ أَكْثَرُ النَّاسِ كَذَلِكَ كَانَ أَكْثَرُ أَصْحَابِ الْقُبُورِ مُعَذِّبِينَ وَالْفَائِزُ مِنْهُمْ قَلِيلٌ فَظَوَاهِرُ الْقُبُورِ تَرَابٌ وَبَوَاطِنُهَا حَسْرَاتٌ

Punition de Qabr li pour celui qui finn désobéir avec so le cœur, les yeux, l'oreille, la langue, vente, sexe, la main et le pied, et quand majorité dimoune comme ça, alors beaucoup dimoune dans Qabr zott dans punition et un peu la-dans qui échappé (depuis Azâb). Alors l'apparence de Qabr li la terre et à l'intérieur c'est le regret.

(Kitâb Ur Rouh)

### **Du'â pour sauve contre Azâb e Qabr:**

Hazrat Abou Hurayrah رضي الله عنه rapporté qui Raçoulullâh ﷺ ti pe faire Du'â:

اللهم إني أعوذ بك من عذاب جهنم ومن عذاب القبر ومن فتنة المحيا والممات ومن فتنة المسيح الدجال

Oh Allâh! Mo cherche protection avec Toi contre Azâb de Qabr, le châtiment de Jahannam, contre tentations de la vie et de la mort et contre tentation de Dajjâl.

(Saheeh Boukhâriy)

Translitération de Du'â contre Azâb e Qabr:

Allâhumma inni a'ouzoubika minn 'azâbil Qabri wa minn 'azâbin Nâr wa minn fitnatil mahyâ wal mamâti wa minn fitnatil masiihid Dajjâl.

**Certaines actions qui éloigne Azâb Qabr et gagne récompense:****Sourah Moulk diminué 'Azâb de Qabr:**

Raçoulullâh ﷺ dire:

إن في القرآن سورة ثلاثون آية شفعت لرجل حتى غفر له

Dans Qur'ân ena enn Sourah avec 30 Ayats, li pour faire Shafâ'at pour so compagnons jusqu'a li être pardonné.

(Sunan Abou Dâwoud)

**Istighfâr quand fini faire dafan:**

Hazrat Uthmân bin Affân رضي الله عنه rapporté quand Raçoulullâh ﷺ ti pe fini faire Dafan mayyit, li ti pe débouté et li ti pe dire:

استغفروا لأخيكم واسألوا له التثبيت فإنه الآن يسأل

Demande pardon pour zott frère et demande Tathbiit (l'affirmation de Shahâdah) pour li, maintenant li pour etre questionné.

Minhaajussunnah.com (Al Mustadrak)

### **Bann actions qui sauve nous depuis Azâb Qabr:**

Raçoulullâh ﷺ dire:

إذا مات ابن آدم إنقطع عمله إلا من ثلاثة: صدقة جارية أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعو له

Quand zenfant Adam mort, tous so action coupé excepté trois kitchoses: Sadaqah Jâriyah ou-bien la connaissance qui li-meme profité après ou-bien li finn quitte enn bon zenfant pour faire Du'â pour li.

(Sunan Ibn Mâjah)

Hazrat Abou Hurayrah رضي الله عنه rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire:

إن مما يلحق المؤمن من عمله وحسناته بعد موته علما علمه ونشره , وولدا صالحا تركه , ومصحفا ورثه أو مسجدا بناه , أو بيتا لابن السبيل بناه , أو نхра أجراه , أو صدقة أخرجها من ماله في صحته وحياته تلحقه من بعد موته

Depuis actions et bann travailles qui enn Mou'min profité après so la mort ena: L'éducation cequi li finn enseigné et li finn propagé, ou-bien enn bon zenfant qui li finn quitté ou-bien enn masjid qui li finn construire, ou-bien li finn construire enn la cage pour bann voyageurs, ou-bien enn la riviere li finn faire don ou-bien enn Sadaqah qui li finn retiré depuis so du bien pendants qui li ti en bonne santé et en vie. Li profite ça bann Thawâb après so la mort.

(Sunan Ibn Mâjah)

Hazrat Abou Hurayrah رضي الله عنه rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire:

إن الميت إذا وضع في قبره إنه يسمع خفق نعالهم حين يولون عنه فإن كان مؤمنا كانت الصلاة عند رأسه وكان الصيام عن يمينه وكانت الزكاة عن شماله وكان فعل الخيرات من الصدقة والصلة والمعروف والإحسان إلى الناس عند رجله فيؤتى من قبل رأسه فتقول الصلاة : ما

قبلي مدخل ثم يؤت عن يمينه فيقول الصيام : ما قبلي مدخل ثم يؤتى عن يساره فتقول الزكاة : ما قبلي مدخل ثم يؤتى من قبل رجله فتقول فعل الخيرات من الصدقة والصلة والمعروف والإحسان إلى الناس : ما قبلي مدخل فيقال له : اجلس فيجلس وقد مثلت له الشمس وقد أدنيت للغروب فيقال له : رأيته هذا الرجل الذي كان فيكم ما تقول فيه وماذا تشهد به عليه ؟ فيقول : دعوني حتى أصلي فيقولون : إنك ستفعل

Quand mettre enn Mayyit dans so Qabr, sans doute li (Mayyit) entend son zott savate quand bann dimoune tourne le dos aller, si li (Mayyit) ti enn Mou'min, namâz vinn cote so la tête, Rozâ vinn dans so coté droite, Zakât vinn dans so coté gauche et so bann action de Sadaqah, garde le lien familiale, bann bon travaille et bienfait envers dimoune vinn cote so li pied.

Quand Azâb pour vinn de coté la tete, Namâz pour dire: Pas ena place pour to rentré ici. Ensuite quand Azâb pour vinn coté droite, Rozâ pour dire: pas ena place pour to rentré ici. Puis quand Azâb pour vinn coté gauche, Zakât pour dire: pas ena place ici pour to rentré. Quand punition pour vinn de coté li pied, bann bon actions depuis Sadaqah, garde lien parenté et bann bon travaille et bienfait envers dimoune pour dire: Pas ena place pour to rentré ici.

Bann Fariashtah pour dire li: Assizé! Li (Mayyit) pour assizé, pour représente soleil pour li, comme-çi li près pour coucher. Bann Faraistah pour dire li: Est ce qui to pe trouve ça dimoune qui ti parmi toi-là? Qui to ti pe dire lors li? Qui to ti pe témoigné lors-li?

Mayyit pour dire: Laisse-moi faire mo Namâz. Bann-la pour dire: Sans doute to pour faire Namâz.

(Ibn Hibbân)

### **Mettre plants lors Qabr:**

Ibn Abbâs  rapporté depuis Rasoulullâh  :

أنه مر بقبرين يعذبان فقال : إنهما ليعذبان وما يعذبان في كبير أما أحدهما فكان لا يستتر من البول وأما الآخر فكان يمشي بالنميمة ثم أخذ جريدة رطبة فشققها نصفين ثم غرز في كل قبر واحدة فقالوا : يا رسول الله لم صنعت هذا ؟ فقال : لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا

Li (Le prophète ﷺ) finn passe par deux Qabr cote les deux morts ti dans Azâb, li ﷺ dire :

Les deux, zott dans punition et zott pas pe gagne punition pour grand kitchose, mais enn la-dans pas ti pe separe-li avec bann gouttes de l'urine et l'autre ti pe faire ghiibat. Ensuite le prophète ﷺ finn prend deux palmes verts li finn fende li en deux et li finn chaque enn lors enn Qabr.

Bann sahabas dire : O messenger d'Allâh! Qui faire to finn faire ça ? Li ﷺ réponde : Afin qui punition allégé lors bann-la tant qui palm-là pas sec.

(Swahiih Bukhâri)

Imâm Nawawi (dcd 676 H) dire:

واستحب العلماء قراءة القرآن عند القبر لهذا الحديث ؛ لأنه إذا كان يرجى التخفيف بتسبيح الجريد فتلاوة القرآن أولى

Par ce Hadîth, bann Ulamaa finn recommandé pour récite Qur'ân cote Qabr, parcequi quand punition allegé par tasbiih du palm, alors Tilâwat Qur'ân plus meilleur.

(Sharh Swahiih Mouslim)

Shamsouddin Al Ramali (dcd 1004 H) dire:

ويستحب وضع الجريد الأخضر على القبر للإتياع أي : إتياع الرسول صلى الله عليه وسلم في ذلك



Li mustahab pour mettre plant lors Qabr en suivant sunnah de Rasoulullâh ﷺ sur ça.

(Nihâyat-ul-Muhtâj)

Al Haythami (dcd 909 H) dire:

يُسَنُّ وضع جريدة خضراء على القبر للإتباع وسنده صحيح ؛ ولأنه يخفف عنه ببركة تسبيحها

Li sunnah mettre plant vert lors Qabr comme sunnah et (hadîth) so sanad li authentique. Et surtout li diminué punition par barakah de so Tasbiih.

(Tuhfat-ul-Muhtâj)

### **Récite Qur'ân Faire Fatihah cote Qabr ou-bien lyswâl Us Thawâb**

Faire Fatihah, comment nous ena l'habitude faire en récitant bann Qul, Sourah Fatihah et quelques bann versets de Sourah Baqarah, le Mayyit li profite ça dans Qabr.

Hazrat Abou Hurayrah ﷺ rapporté qui Raçoulullâh ﷺ finn dire :

إن الرجل لترفع درجته في الجنة فيقول: أنى لي هذا؟ فيقال: باستغفار ولدك لك

Enn personne so Dârjah pour élevé dans Jannat et li pour dire : Comment finn arrive ça ?

Pour réponde li : Istaghfâr cequi to garcon finn faire pour toi.

(Sunan Ibn Mâjah)

Imâm Shâfi'iy dire :

و يستحب أن يقرأ عنده شيء من القرآن و إن ختموا القرآن عنده كان حسنا

Li permet pour lire quelques versets depuis Qur'ân et même si termine Qur'ân cote Qabr li meilleur.

(Riyâd Us Swâlihiin)

Hazrat Ibn Umar  rapporté qui Rasoulullâh  dire :

إذا مات أحدكم فلا تحبسوه وأسرعوا به إلى قبره وليقرأ عند رأسه بفاتحة الكتاب وعند رجله  
بختمة البقرة في قبره

Quand enn parmi zott mort, alors pas emprisonne-li, faire vite amène-li vers  
so qabr et récite sourah fatihah cote so la tête et la fin sourah baqarah cote  
so li pied.

(Al Mu'jam Al Kabeer)

Ibn Hajar Al 'Asqalâniy (dcd 852 H) dire:

أخرجه الطبراني بإسناد حسن

Al Tabarâni (dcd 360H) finn rapporte ça avec enn Sanad Hassan.

(Fath-ul-Bâri)

Ibn Qudâmah (dcd 620 H) dire :

وأنه إجماع المسلمين فإنهم في كل عصر ومصر يجتمعون ويقرؤون القرآن ويهدون ثوابه إلى  
موتاهم من غير نكير

Rassemblé bann musulmans li existe dans tous l'époque et place, bann-la  
zott ti pe rassemblé récite Qur'ân et envoie so Thawâb vers zott bann  
morts sans rejet.

Minhaajussunnah.com (Al Mughni)

Imâm Sha'biy :

كانت الأنصار يقرأون عند الميت سورة البقرة

Bann Answâr ti pe récite Sourah Baqarah cote zott bann mort.

(Shu'ab Ul Iymân)

Imam Nawawiy finn dire:

الإجماع على وصول الدعاء للميت ، و أن أداء الدين عنه يجزئه ، و كذا سائر الصدقات ،  
تقع عن الميت و يصله ثوابها من ولده أو غيره

L'unanimité lors qui Du'â li atteindre le mort, si rembourse so dette li bénéficié, comme ça tous Sadaqah lors enn Mayyit li gagne so Thawâb depuis so zenfants et les autres.

(Sharh Swaheeh Mouslim)

وذهب أحمد بن حنبل و جماعة من العلماء و جماعة من أصحاب الشافعي إلى أنه يصل

Imam Ahmad Ibn Hambal et enn groupe de bann Ulamaa et enn groupe de bann Shâfi'iy finn d'accord qui (Thawâb) li atteindre Mayyit.

(Kitâb Ur Rouh)

Ibn Taymiyyah (dcd 728 H) dire :

يصل إلى الميت قراءة أهله، وتسبيحهم، وتكبيرهم، وسائر ذكرهم لله تعالى، إذا أهدوه إلى  
الميت، وصل إليه. والله أعلم

Enn mayyat gagne Thawâb de récitation Quran de so famille, et aussi bann Tasbeeh, Takbeer et Thawâb tous bann Dhikr-ullâh, quand envoie le Thawâb pour enn Mayyat, li gagne-li.

(Majmou' Fatâwâ)

**Gagne la mort jour vendredi :**

Raçoulullâh ﷺ finn dire :

ما من مسلم يموت يوم الجمعة أو ليلة الجمعة إلا وقاه الله فتنة القبر

N'import qui Musulman mort jour vendredi ou dans la nuit de Jumu'ah, Allâh protège li depuis Azâb Qabr.

(Musnad Imâm Ahmad)

## **Rouh ena 5 qualités relation avec le corps et avec different disposition :**

1. Rouh so relation avec le corps dans ventre maman.
2. Rouh so relation avec le corps quand li vinn dans Duniyâ.
3. Rouh so relation avec le corps dans position sommeil.
4. Rouh so relation avec le corps dans Barzakh. Même Rouh quite le corps après la mort, mais li pas quite li complètement, Rouh ena enn relation avec le corps même dans Qabr.
5. Rouh so relation avec le corps jour Qiyâmah, li enn relation complète, pas ena sommeil et ni repos.

## **Place bann Rouh entre la mort et Qiyâmah :**

- i. Bann Rouh qui dans Illiyeen, dans Mala Ul A'lâ, c'est Rouh bann prophètes et zott dans enn place selon zott stage.
- ii. Ibn Shihâb dire : Rouh bann Shaheed zott dans forme bann zoiseaux verts en pendant embas 'Arsh, zott voyager dans Jannat et zott faire Salâm zott Rabb tous les jours.
- iii. Hazrat Amr bin Abdil Birr dire : Rouh bann Shaheed dans Jannat et Rouh bann Mou'min zott dans Qabr.
- iv. Rouh bann Mou'min dans Jannat et Rouh bann Kafir dans

Jahannam.

- v. Rouh bann Mou'min lors la porte de jardin paradis, zott gagne Jannat so l'air, so parfum et so nourriture.
- vi. Imâm Malik dire : Rouh Mou'min li voyagé et li alle cote li oulé.
- vii. Ibn Ka'b dire : Rouh bann Mou'min dans Illiyeen lors septième le ciel et Rouh bann Kafir dans Sijjeen dans septième la terre embas la joue Ibliis.
- viii. Rouh bann Mou'min dans coté droite de Hazrat Adam et rouh bann Kafir zott dans coté gauche de Hazrat Adam.
- ix. Ibn Hazm et les autres dire : So place li cote ti été avant crée so le corps.
- x. Ena Rouh li emprisonné dans so Qabr.

